



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 14 ta' Novembru 2024**

**Rikors Numru 716/2022**

**Alfred Baldacchino (K.I. numru 565342M)**

**Vs**

**Joseph Galea (K.I. numru 5008847M) u Georgina Galea (K.I. numru 398950M)**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ipprezentat minn **Alfred Baldacchino** fil-5 ta' Settembru, 2022, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

1. Illi r-rikorrent huwa l-proprietarju tal-fond bl-indirizz 241, Flat 1, Dion Courts, Saint Edward Street, Qormi;
2. Illi r-rikorrent kien akkwista 1-art flimkien ma' ħutu, Antonio Baldacchino u Carmelo Baldacchino, li fuqha bnew 1-imsemmi block, permezz tal-att datat it-tmienja u ghoxrin ta' Dicembru tas-sena elf disa' myja wieħed u sebghin (28/12/1971), ppublikat fl-atti tan-Nutar Pubbliku Dottor Angelo Sammut, b'titolu ta' subenfitewsi perpetwu (liema att qed jiġi anness u mmarkat bħala Dok. 1);
3. Illi s-subenfitewsi perpetwu msemmi fil-premess preċidenti, gie mifdi mir-rikorrent permezz ta' ċedola ta' depożitu u ta' fidi ta' ċens u sub-ċens fit-8 ta' Jannar tal-elfejn u erbatax (2014) (liema ċedola bin-numru ta' riferenza 22/2014 qed tiġi anness u mmarkat bħala Dok. 2);

4. Illi permezz ta' att ta' diviżjoni ppublikat fl-atti tan-Nutar Dottor Mario Bugeja, datat 1-erbgħa u għoxrin ta' Marzu elfejn u erbatax (24/03/2014) 1-aħwa Baldacchino ddividew 1-assi li kienu jappartjenu lilhom in komunjoni, b'tali mod li 1-propjeta' surreferita saret il-propjeta' esklussiva tar-rikorrent (att ta' diviżjoni anness u mmarkat bħala **Dok. 3**);
5. Illi b'att datat it-tmienja (8) ta' April tas-sena elf disa' mijha ħamsa u sebghin (1975), ppublikat fl-atti tan-Nutar Pubbliku Dottor Angelo Sammut, ir-rikorrent (flimkien ma' ħutu) kienu kkonċedew b'titolu ta' subenfitews temporanġa għal sbagħtax-il sena li bdew jgħaddu mit-tali data, lill-Joseph Galea versu s-sub-ċens temporanju pagabbli ta' mijha u għaxar liri Maltin (Lm l10) fis-sena (liema att qed jiġi anness u mmarkat bħala **Dok. 4**);
6. Illi fit-tmienja (8) ta' April tal-elf disa' mijha u tnejn u disghin (1992), minkejja li skada s-subċens temporanju ta' sbagħtax (17) -il sena, abbaži tad-disposizzjonijiet introdotti fl-elf disa' mijha disgha u sebghin (1979) permezz tal-Att XXIII tal-1979, partikolarment 1-Artikolu 12 (2) tal-Kap. 158, 1-intimati gew mogħtija 1-jedd li jibqgħu jokkupaw id-dar b'kera u dan minkejja li 1-fond kien dekontrollat (kif jidher miċ-certifikat ta' dekontroll anness u mmarkat bħala **Dok. 5**);
7. Illi ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrent huwa intitolat li jippreżenta rikors quddiem dan l-Onorabbli Bord fejn permezz tiegħi jitlob li 1-kera tīgi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tad-dar ta' abitazzjoni fl-l ta' Jannar tas-sena 2022, u dan wara li jsir it-test tal-mezzi tal-intimati;

*q*

8. Illi f'każ li 1-inkwilini ma jissodisfawx il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, dan 1-Onorabbli Bord għandu japplika dak indikat fl-Artikolu 12B(4) tal-Kap. 158 tal-Ligijiet nostrana;
9. Illi ulterjorment, u čioe f'każ li 1-inwilini qua intimati jissodisfa l-kriteiji sopracitata, fiċ-ċirkostanzi, fl-umlji fehma tar-rikorrent, dan 1-Onorabbli Bord għandu jawmenta l-kera bir-rata massima ta' tnejn fil-mija (2%) permessa bil-ligi.

*Għaldaqstant, ir-rikorrent qiegħed umilment u bir-rispett jitlob lil dan l-Onorabbli Bord, prevja kwaliasi dikarazzjoni necessarja u opportuna għar-raġunijiet premessi, sabiex:*

1. *Jordna li għandu jsir it-test tal-mezzi tal-intimati qua inkwilini Joseph Galea (K.I. numru 5008847M) u Georgina Galea (K.I. numru 398950M) u dan ai termini tal-Artiklu 12B tal-Kap. 158 tal-Liijietta' Malta;*
2. *Jiddikjara u jiddeċiedi illi ai termini tal-Artiklu 12B tal-Kap. 158 tal-Liġijiet nostrana, il-kera għandha tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq tniftuh tal-fond bl-indirizz Flat 1, Block 241, Dion Courts, Saint Edward Street, Qormi, f'każ li I-inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi, u fin-nuqqas, japplika dak indikat fl-Artikolu 12B(4) tal-istess Kapitlu tal-Liġi.*

Ra r-risposta ta' **Joseph Galea u Georgina Galea** appreżentata fid-19 ta' Settembru, 2022, li permezz tagħha ecċepew is-segwenti:

1. *Illi preliminarjament, ir-rikorrenti għandu jgħib il-prova shiħa tat-titolu tiegħu fir-rigward tal-fond de quo;*
2. *Illi mingħajr preġudizzju ghall-premess u fil-mertu, l-eċċepjenti jikkwalifikaw u jissodisfaw il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u b'hekk ma hemm l-ebda prospett ghall-iżgħumbrament tagħhom mil-fond de quo;*
3. *Illi għandha tingħieb il-prova tal-valur liberu u frank fis-suq tal-fond de quo li dwaru r-rikorrenti qiegħed jibbaża l-pretensjoni tiegħu;*
4. *Illi ma hemmx lok li pendentli lite tiġi ffissata żieda fl-ammont tal-ħlas ta' kera minn dak li hi fil-preżent;*
5. *Illi dwar it-tieni talba attriči, l-awment ta' tnejn fil-mija (2%) huwa biss il-massimu u għalhekk il-liġi ma hijiex tassattiva f'dan il-perċentwal. Illi fl-umli fehma tal-eċċepjenti, ma jeżistux il-kriterji necessarji sabiex dan l-Onorabbli Bord imur ghall-massimu stabbilit mil-liġi;*
6. *Illi l-eċċepjenti dejjem ottemperaw ruħħom mal-obbligi tagħhom qua inkwilini, inkluz il-ħlas tal-kera u ż-żamma tal-proprietà fi stat tajjeb;*

7. Illi l-proprietà de quo hija l-unika residenza li għandhom l-eċċepjenti u huma ma għandhomx il-meżżei li jippermettulhom li jkollhom proprietà residenzjali alternattiva;
8. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri li talvolta jkunu permissibbli skond il-ligi.

Ra r-risposta tal-Awtorita` tad-Djar ipprezentata fis-26 ta' Settembru, 2022, li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jiproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..*

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-drift li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita' tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tħalli l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:*

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

*Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kerā jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra n-Nota Ĝuramentata tal-intimati ppreżentata fl-24 ta' Ottubru 2024 li flimkien magħha gew ippreżentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrent ipproċeda bir-rikors odjern sabiex dan il-Bord iwettaq it-test tal-mezzi, u f'każ li l-intimati jissodisfaw it-test, tiġi awmentata l-kerā, u f'każ li ma jissodisfawx it-test tal-mezzi, jiġi ordnat l-iżgħumbrament tagħhom.

Illi l-Awtorita` tad-Djar u l-intimati fl-ewwel lok talbu li r-rikorrent jipprova t-titolu tiegħi u li huwa s-sid tal-fond in kwistjoni. Illi fil-fehma tat-Tribunal din il-prova hija sodisfatta bid-dokumenti annessi mar-rikors promutur u bl-affidavit ipprezentat fis-6 ta' Ĝunju 2024.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislażzjoni Sussidjarja 16.11 sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi miċ-ċertifikat tat-twelid esebit jirriżulta li fis-sena li nfethet il-kawża l-intimati kellhom ħamsa u sebghin (75) sena u tnejn u sebghin (72) sena rispettivament.

**Fir-rigward tal-livell ta' dħul**, persuna li li jkollha bejn sitta u sittin (66) sa ħamsa u sebghin (75) sena tissodisfa 1-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu rilevanti ma jeċċedix is-sitta u erbghin elf u ħames mitt ewro (€46,500). Filwaqt li persuna li jkollha

ħamsa u sebghin (75) sena jew iktar, tkun tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu rilevanti ma jeċċedix il-hamsin elf ewro (€50,000).<sup>1</sup>

**Fir-rigward tal-livell ta' kapital**, persuna li jkollha bejn sitta u sittin (66) sena sa ħamsa u sebghin (75) sena, biex tissodisfa t-test tal-kapital, l-istess kapital ma jridx jeċċedi l-mitejn u ħamsa u erbghin elf ewro (€245,000) għall-perjodu rilevanti, filwaqt li fir-rigward ta' persuna li jkollha ħamsa u sebghin (75) sena jew iktar, l-kapital ma jridx jeċċedi is-sitt mitt elf ewro (€600,000) għall-perjodu rilevanti.<sup>2</sup>

Illi skont Regolament 7, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobбли li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jistgħu jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depožiti għal perjodu ta' żmien, bonds, stocks, sigurtajiet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju ieħor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti man-Nota Ĝuramentata ma jirriżultax illi l-intimati jaqbżu l-ammonti ta' dħul u kapital imsemmija hawn fuq u kwindi jiġi jissodisfaw it-test tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha toghla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord il-fond in kwistjoni għandu valur ta' mijja u ħamsa u sebghin elf ewro (€175,000).

Illi l-legislatur ġalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha ppreżentati quddiemu u jasal għal persentagg li fil-fehma tiegħi ikun ġust. Illi l-Bord josserva illi l-intimati għandhom *boathouse* fejn jinħażen kajjik li ġiet stmata fl-ammont ta' ħams u tletin elf ewro

<sup>1</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (a) tal-L.S. 16.11 “perjodu rilevanti” jirreferi għad-dħul bejn l-1ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru matul is-sena li taħbat minnufih qabel is-sena li jiġi intavolat fih ir-rikors abbażi tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġidid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar.

<sup>2</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (b) tal-L.S. 16.11 “perjodu rilevanti” jirreferi għall-kapital kif ikun fl-1 ta' Jannar, 2021, jew ħames (5) snin qabel ma jiġi intavolat rikors quddiem il-Bord li tirregola l-Kira abbażi tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġidid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar, skont liema data tigi l-ewwel.

(€35,000) pero` m'għandhomx investimenti bankarji sostanzjali. Minnaħa l-oħra il-Bord għandu quddiemu sid li ma jistax jiddisponi kif irid mill-proprjeta` tiegħu. Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ghadd ta' sentenzi kostituzzjonali ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi suggetti għal kirja regolata bil-Kapitolu 158 qabel dan gie emendat bl-Att XXVII tal-2018, u fejn gie dikjarat li gie leż id-dritt tagħihom għat-tgawdija tal-proprjeta`. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid joħloq bilanç gust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprjeta` tiegħu u d-dritt tal-inkwilin li jkompli fit-tgawdija tal-fond fejn jgħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevvoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali u tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.<sup>3</sup>

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevvoli tal-ghajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'każijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti skont il-proċedura stabbilita mill-Awtorita` tad-Djar u kif muri fid-dokument esebit mill-Awtorita` mar-risposta tagħha. Di fatti fil-kawża fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et<sup>4</sup>**, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158<sup>5</sup> tenniet:

*"22. Dan appartu li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kera f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f'dan ir-rigward sentenza ta' din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta' Ġunju, 2021**, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)"<sup>6</sup>*

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li żviluppat dawn l-aħħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilini u l-interessi tas-sid, huwa tal-fehma illi jkun gust li l-kera tal-fond in

<sup>3</sup> Ara **Gerald Camilleri et vs L-Avukat Ĝenerali et deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta' Ottubru 2020, Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Ĝenerali et deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021 u Cauchi vs Malta deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-25 ta' Marzu 2021**

<sup>4</sup> 1 ta' Dicembru 2021

<sup>5</sup> L-Artikolu 12B kien gie introdott bl-Att XXVII tal-2018 sabiex ikun hemm mekkaniżmu biex tigi miżjudha l-kera taht il-Kapitolu 158 u sabiex tingħata protezzjoni biss lil min jikkwalifika għat-test tal-mezzi

<sup>6</sup> *Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċċali jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, fil-waqqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligh id-differenza bejn 25% tal-qligh u l-kera stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.*

kwistjoni togħla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Tekniċi tal-Bord. Għaldaqstant il-kirja awmentata għandha tkun ta' tlett elef u ġumes mitt ewro (€3500) fis-sena.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrent u mill-eċċeżżjonijiet tal-intimati billi:

1. Jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel talba;
2. Jilqa' parzjalment it-tieni talba u jiddikjara u jiddeċiedi li ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta l-kera tal-fond Block 241, Flat 1, Dion Courts, Saint Edward Street, Qormi għandha tīgħi riveduta għall-ammont ta' tlett elef u ġumes mitt ewro (€3500) fis-sena pagabbli kull sitt (6) xhur bil-quddiem mid-data ta' din is-sentenza, filwaqt li jiċħad il-kumplament tat-talba;
3. Jiċħad l-eċċeżżjonijiet tal-intimati sa fejn dawn huma inkompatibbli ma' dak deċiż hawn fuq.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Maġistrat**

---

**Antonella Cassar  
Deputat Registratur**